

KDKT:n kehitys ja nykyinen tilanne

Pak Chang Yul

Nykyinen kehitys

Maamme kehitys on ollut suotuisaa suuren johtajan toveri Kim Jong Ilin Songun-politiikan ansiosta. Viime vuonna maassamme koettiin monia merkittäviä tapahtumia ja muutoksia, jotka osaltaan ovat auttaneet meitä kamppailussa suuren, vauraan ja voimakkaan maan rakentamiseksi.

Vuonna 2009 laukaisimme Kwangmyongson 2-satelliitin ja toteutimme järjestyksessään toisen maanalaisen ydinkokeen. Nämä molemmat toteutettiin tukeutumalla täysin omaan teknologiaamme ja osaamiseemme. Viime vuonna maassamme saatiin päätökseen Juche-pohjaisen teräksentuotannon modernisointi ja uuden CNC-prosessoinnin avulla olemme voineet kehittää tiedettä ja teknologiaa vastaamaan aikakauden tarpeita. Maamme teollisuuden lippulaivana tunnettu Helmikuun 8.päivän Vinalon-kompleksi jälleenkäynnisti toimintansa. Tässä kompleksissa tuotamme kuuluisaa vinalon-kangasta sekä muita kemianteollisuuden artikkeleita.

Näitä saavutuksia juhlistimme yleisesti Presidentti Kim Il Sungin syntymäpäivän, kansainvälisen työn päivän ja puolueemme perustamisen vuosipäivien yhteydessä järjestetyissä suurissa joukkojuhlissa. Taloutemme on lähtenyt voimistumaan. Teollisuustuotanto on kasvanut ja sen avainaloilla on koettu uutta virkoamista. Kapasiteetiltaan suuria energiantuotantolaitoksia ja mm. Uusia vesivoimalaprojekteja on saatu päätökseen ja monia uusia kohteita on rakenteilla. Rakennustuotannossa on tapahtunut kasvua, joista osoituksena mm. Mansudaen uusi asuinalue Pjongjangissa. Monia vanhoja tuotantolaitoksia on modernisoitu ja niiden toimintaa uudelleenkäynnistetty.

Maataloudessa olemme päässeet eteenpäin ja maaseuturakentamisen virkoamisen myötä lukuisia osuuskuntatiloja on modernisoitu. Nämä edistysaskeleet symboloivat ehdottomasti pyrkimystä rakentaa vauras Korea.

Kevyttä teollisuutta, kuten tekstiilien- ja elintarviketuotantoa on modernisoitu automatisoimalla ja uudistamalla tuotantolinjoja.

Kansankulttuuria on edistetty maassamme mm. Kulttuuritaloja kunnostamalla, tukemalla taiteen eri aloja ja tuottamalla uusia mestariteoksia. Kansan yhtenäisyyttä ja elinvoimaa ovat olleet korostamassa samoin uudet joukkotaiteen muodot. Uuden vuosisadan haasteiden mukaisesti koulutusta on kehitetty ja esimerkiksi urheilun saralla menestykset ovat tuoneet iloa kansalaisille.

Viime vuosien menestyksestä huolimatta kansamme elää jatkuvan ulkopuolisen ydinuhan ja taloudellisen kiristyksen alla. Siksi jouduimme aiemmin keskittämään voimamme kansallisen puolustuksen kehittämiseen kansalaisten elinolojen kustannuksella. Ulkoista uhkaa olemme torjuneet luomalla oman ydinpelotteen; tämä on minimoinut sodan riskin ja ylläpitänyt Korean niemimaan vakautta. Näiden myötä olemme voineet ryhtyä keskittämään voimamme talouden rakennustyöhön.

Rakennamme voimakasta maata yhtenäisellä mielellä nojautuen vallankumouksemme johtajan Songun-politiikkaan. Olemme asettaneet tavoitteeksemme avata portit suuren, vauraan ja voimakkaan maan rakentamiseksi vuoteen 2012. Tuolloin tulee kuluneeksi 100 vuotta suuren johtajan Presidentti Kim Il Sungin syntymästä. Tämä tavoite on KDKT:n hallituksen ja koko maan yhteinen. Kunnioittamamme pääsihteeri Kim Jong Il on säännöllisesti vierailut lukuisilla rakennustyömailla ja työpaikoilla kannustamassa kansalaisia heidän kamppailussaan suuren ja vauraan maan rakentamiseksi.

Vuodenvaihteessa 2010 KDKT:n hallitus ja Korean työväenpuolue asettivat joukon merkittäviä yleisiä tavoitteita tulevalle vuodelle. Päättävöitteemme on nyt parantaa kansalaisten elinoloja panostamalla erityisesti kevyeen teollisuuteen ja maatalouteen. Kulutustavaroiden tuotannon kasvattamisella on tässä ratkaiseva rooli. Maataloutta tulee tehostaa, valtion investointeja kasvattaa ja tuotannolle tarpeellisten raaka-aineiden ja materiaalien saatavuutta parantaa.

Metalliteollisuudessa, sähkön- ja hiilentuotannossa sekä esimerkiksi junien rakentamisessa pyrimme tuotannon tehostamiseen. Tämä on yksi tie kansalaisten elinolojen parantamiseen. CNC-prosessointia tulee tehostaa koneenrakennusteollisuudessa ja huomioida IT-ajan vaatimukset.

Puolueen ja valtion politiikkaa tulee soveltaa entistä energisemmin, jotta kansalaiset voivat todella nauttia politiikan tuloksista. Kansalaisten elinolojen kannalta tärkeisiin valtion investointeihin sekä ulkomaankauppaan kiinnitetään tarkkaa huomiota ja niitä tullaan tulevaisuudessa kasvattamaan. Vaikka kansallamme on luja usko ja optimismi tulevaisuuden suhteen, on meidän vielä monta ongelmaa ratkaistavana. Toveri Kim Jong Ilin johdolla uskomme nämä ongelmat kuitenkin selvittävämmä. Menestyksen takaa puolueemme, maamme ja kansanarmeijamme luja henkinen yhtenäisyys ja tahto rakentaa menestyvää Koreaa.

Arviomme Pohjois- ja Etelä-Korean nykyshhteista

Etelän ja pohjoisen shhteet nyt

15. kesäkuuta 2000 ja 04. lokakuuta 2007 solmittujen yleiskorealaisten julkilausumien myötä olemme tehneet parhamaamme kansallisen sovinnon ja yhdistymisen hyväksi. Näiden sopimusten myötä pohjoisen ja etelän shhteet kehittyivät suotuisasti.

Lee Myung Bakin noustua valtaan Etelä-Korean hallinto on kuitenkin kokonaan hylännyt näiden julkilausumien keskeiset periaatteet ja kieltäytynyt dialogista ja yhteistyösät vaarantaen täydellisesti maittemme väliset shhteet.

Viime vuonna, lokakuun 16.päivänä suuri johtaja toveri Kim Jong Il tapasi Hyundai-yhtymän toimitusjohtajan Hyon Jong unin ja keskusteli hänen kanssaan hyvässä yhteishengessä jälleenyhdistämisestä. Näiden keskustelujen pohjalta KDKT ja Hyundai toteuttivat julkilausuman, jonka tavoite oli jatkaa dialogia. Toveri Kim Jong Il myös lähetti surunvalittelunsa viime elokuussa kuolleen Etelä-Korean entisen presidentin Kim Dae Jungin omaisille sekä lähetti oman erityisedustajansa hänen hautajaisiin. Erityisedustajamme tapasi etelän presidentin Lee Myung Bakin ja he kävivät keskusteluita Pohjois- ja Etelä-Korean shhteista. Uudenvuoden yhteisessä pääkirjoituksessaan maamme johtavat sanomalehdet peräänkuuluttivat pohjoista ja etelää edistämään shhteitaan aiemmin mainittujen yleiskorealaisten julkilausumien hengessä. Etelä-Korean hallinto ei kuitenkaan ole noteerannut positiivisia päänavauksiamme ja pyrkinyt luomaan vastakkainasettelua. Yhdessä USA:n kanssa Etelä-Korean jälleenyhdistämistä vastustavat voimat esimerkiksi julkistivat yhteisen raportin "operation plae-5029" jossa spekulointiin laillisen yhteiskuntajärjestyksemme kaatamisella. Etelä-Korean puolustusministeri on maalailnut kauhukuvia ydinohjelmastamme ja kiristänyt vastakkainasettelua puhumalla avoimesti "ennakoivasta iskusta pohjoiseen".

Viime aikojen shhteita ovat entisestään kiristäneet Lee Myung Bakin hallinnon syytökset KDKT:n osallisuudesta sotalaiva Cheonanin uppoamiseen. Huolestuneena tästä, Korean kansanarmeijan komentaja on tiedotteessaan avoimesti varoittanut Leeta KDKT:n vastaisen psykologisen sodankäynnin vaaroista demilitarisoidulla rajavyöhykkeellä, joka komentajan mukaan vain johtaa vastakkainasettelun lisääntymiseen maidemme välillä.

Etelä-Korea on itse tehtaillut nämä Cheonan-syytökset ja päästänyt Korean niemimaan sodan partaalle. Heidän julistamansa tutkimustulokset Cheonanin uppoamisesta eivät onnistuneet selittämään tapauksen syytä väittäen pohjoisen olevan uhka kansainväliselle rauhalle ja turvallisuudelle.

Toukokuun 20.päivänä KDKT:n kansallinen puolustuskomissio ilmoitti, ettei pelkää sotaa Etelä-Korean kanssa. 21. Toukokuuta Korean rauhanomaisen jälleenyhdistämisen komission tiedottaja ilmoitti, ettei KDKT koskaan anna anteeksi niille, jotka pyrkivät loukkaamaan sen kunniaa. Näiden julistusten jälkeen Lee Myung Bak julisti nk. Kansan julkilausuman 24. toukokuuta. Tämän julistuksen myötä KDKT:n kansallinen puolustuskomission puhemies vastasi, ettei Etelä-Korean hallinto voi enää paeta vastuutaan.

Näkemyksemme Koreoiden shhteiden kehityksestä

Maamme seisoo aiemmin solmittujen yleiskorealaisten julkilausumien takana tavoitteenaan kehittää maidemme välisiä shhteita. Koreoiden shhteissa oleellista on nyt edistää kansallista sovintoa ja rakentaa yhteistyöllä kansallista yhtenäisyyttä. Mikäli Etelä-Korean viranomaiset tahtovat jatkaa avointa yhteistyötä, on heidän palattava noudattamaan näitä sopimuksia. Tuleva kehitys on nyt kiinni Etelä-Korean hallituksen asenteesta.

Kantamme maamme ulkomaansuhteisiin

Riippumattomuus, rauha ja ystävyys ovat ulkopoliittikkamme pysyvät periaatteet. Sitoudumme kehittämään yhteistyötä ja hyviä suhteita kaikkien niiden maiden kanssa, jotka tahtovat tukea Korean kansaa heidän työssään Korean niemimaan vakauden hyväksi ja maailmanrauhan turvaamiseksi.

Kehitämme aktiivisesti ystävällisiä suhteita kaikkiin niihin maihin ja kansainvälisiin järjestöihin, jotka tahtovat kanssamme ystävyyttä ja kunnioittavat itsemääräämisoikeuttamme.

Korean niemimaan rauhan ja vakauden keskeinen edellytys on KDKT:n ja USA:n välisen vihamielisyyden päättäminen. Päämäärämme on kestävä rauhanjärjestelmän luominen Korean niemimaalle ja ydinaseista vapaan niemimaan saavuttaminen vuoropuhelun ja neuvotteluiden avulla. Jo pyrkimyksemme rakentaa suuri, vauras ja voimakas maa edellyttää rauhanomaista ilmapiiriä. Sodan ehkäiseminen pelotteiden luomisella ei ole oikea tie tilanteen ratkaisemiseksi vaan osoitus Kylmän sodan aikaisesta ajattelusta, jossa rauha turvattiin kilpavarustelulla.

Epäluottamus ja pahat aiheet ovat tuoneet kilpavarustelun Korean niemimaallekin. Tämän kilpavarustelun tuloksista meillä on konkreettista kokemusta.

Ehkäistäksemme kilpavarustelua olemme ehdottaneet USA:n ja KDKT:n lopullisen rauhansopimuksen solmimista. Vuoden alussa teimme ehdotuksen rauhansopimuksesta. Ehdotuksen tavoitteena on luoda olosuhteet, joissa ydipelotetta ei enää tarvita Korean niemimaalla ja jossa rauha turvataan kitkemällä alueen vakauden ja rauhan edessä olevat uhat. Omalta osaltamme luomme rauhanomaisen ilmapiiriin talouskasvulla ja työskentelemällä kansalaisten elinolojen parantamiseksi.

Ilman luottamuksen ilmapiiriin rakentamista KDKT:n ja USA:n välille emme voi ratkaista kysymystä ydinaseettomasta Korean niemimaasta. Tähän kiteytyvät nykyiset kiistat. Kiista siitä, tuleeko ensin rakentaa luottamuksen ilmapiiri vai toteuttaa ydinaseriistunta, ovat kuitenkin Kylmän sodan ajalta periytyviä kysymyksiä.

Viimeisen kuuden vuden aikana olemme tehneet kaikkemme ydinaseettomuuden puolesta, joskaan itsemääräämisoikeuttamme ja tasa-arvoisuuden periaatetta ei ole kunnioitettu. Tästä osoituksena rauhanomaisten satelliittien laukaisuista syntyneet kohut.

Tänä vuonna maaliskuun 8:na päivänä USA ja Etelä-Korea aloittivat yhteiset Key resolve ja foal eagle-sotaharjoitukset. Katsomme näiden harjoitusten tarkoituksena olevan ennaltaehkäisevän iskun stimuloiminen maatumme vastaan. On epäloogista, että meidän pitäisi luopua ydinaseista ensin ja solmia vasta sitten rauhansopimus USA:n kanssa, joka on itse ydinasevalta. Mikäli rauhansopimus Korean niemimaalle olisi saatu jo aiemmin, ei mitään ydinasekysymystä olisi päässyt edes syntymään. Tämänhetkinen tilanne osoittaa, että Korean sodan jälkeisen aseleposopimuksen allekirjoittaja-osapuolten on voitava solmia rauha rauhan, turvallisuuden ja ydinaseettomuuden saavuttamiseksi. Aseleposopimuksen korvaaminen rauhansopimuksella on ainoa realistinen keino ydinaseetoman Korean niemimaan saavuttamiseksi.

Lähihistoria osoittaa, ettei kukaan riisu aseitaan ilman keskinäisen luottamuksen ilmapiiriä. Jahka Obaman hallinto USA:ssa suostuu rauhansopimukseen ja luottamuksen suhteet rakennetaan, KDKT ei tarvitse ainuttakaan ydinasetta.

Katsomme, että neuvottelut tästä rauhansopimuksesta on äytävä erillään nk. Kuuden maan välisistä neuvotteluista. Mikäli sopimusneuvottelut saadaan käyntiin, saamme niistä mainion kannustuksen aloittaa ydinaseohjelman alasajo. Kuuden maan välisiä neuvotteluja voidaan kuitenkin jatkaa vasta sitten, kun kaikki osapuolet kunnioittavat toistensa itsemääräämisoikeutta ja suhtautuvat toisiinsa tasa-arvoisesti.

Mikäli USA yrittää painostaa neuvotteluihin pakotteiden avulla, tulemme samoin jatkamaan neuvotteluja ydinasepelotteen avulla. USA:n edellisen hallinnon strategia oli KDKT:n kaataminen taloudellisin keinoin, joka johti vain maamme ydinasepelotteen syntymiseen. USA:n nykyhallinnon asettamat sanktiot eivät voi estää meistä kehittämästä kevytvesireaktoreita tai ydinaseistusta.

Kantamme USA:n ja KDKT:n välisiin suhteisiin

Kehitämme suhteitamme Yhdysvaltoihin, mikäli USA suostuu kunnioittamaan itsemääräämisoikeuttamme ja suostuu rauhanomaiseen rinnakaiseloon. Mikäli USA ei toimi vihamielisesti KDKT:aa kohtaan ja lopettaa sekaantumisen sisäisiin asioihimme, meillä ei ole mitään syytä toimia vihamielisesti heitä kohtaan. Toivomme voivamme panna pisteen maidemme välisille vihamielisyyksille ja rakentaa suhteet keskinäisen kunnioituksen ja tasa-arvon pohjalta.

Muutuupa tilanne Korean niemimaalla mihin suuntaan tahansa, kansamme tulee jatkamaan energistä kamppailuaan rakentaakseen suuren, vauraan ja voimakkaan maan ja saavuttamaan kansallisen jälleenyhdistymisen puolueemme Songun-politiikan johdolla.
Kiitos.